

Una casa di quartiere
a Mirafiori Sud

Un luogo di tutti e per tutti,
una risorsa sociale, culturale e
ricreativa per la città e la zona
sud di Torino. La Casa nel Parco
promuove l'auto-organizzazione
delle persone mettendo a
disposizione competenze, spazi,
idee e risorse perché questa
possa realizzarsi.

La Casa nel Parco

Relazione 2013



La Casa nel Parco

Relazione
2013

testi
Silvia Cordero e
Paola Monasterolo

fotografie e impaginazione
Paola Monasterolo

Stampato nel mese di
Marzo 2014



In copertina:
CineComedy a Mirafiori
Sopra: la Casa nel Parco
lato Parco Colonnetti

**IL QUARTIERE
IL PROGETTO
GLI SPAZI**

LA CASA DI QUARTIERE
LA LOCANDA NEL PARCO
IL GIARDINO

GLI OBIETTIVI 2013

LE ATTIVITÀ 2013

CO-WORKING

SPORTELLI

Sportello di orientamento legale
Sportello sociale
Sportello per la cura degli animali domestici
Informa stranieri
M'ami

I CORSI A PAGAMENTO CHE CONTRIBUISCONO ALLE SPESE

Corso di danze salentine
Corso di fotografia
Gruppo fotografico
Corso di yoga dinamico
Corso di yoga

I CORSI OSPITATI A TITOLO GRATUITO

Corso di pittura
Corso di raeggaetton
Corso di danza del ventre
Lezioni di tessitura a mano
Corso di produzione artigianale di birra
Laboratori con pasta sintetica
Laboratori su autocostruzione e bioedilizia
Tutti a tavola in salute
Tutti giù per terra

GLI APPUNTAMENTI

Casting per il Film "Mirafiori Luna Park"
River Eyes Torino
La scuola adotta un monumento
Mirafiori si racconta. Concorso fotografico
Crowdmapping
Pascoli e vigneti
Pinocchio: una rilettura al tempo della crisi
Incontro con la cultura araba
La mia lingua suona...in tour
Il miele della Casa nel Parco a Km0
Free Voices Gospel Choir
Un viaggio nell'istituzione scolastica
Sotto i cieli di Torino

**L'ESTATE ALLA CASA
NEL PARCO**

CINECOMEDY A MIRAFIORI

EXTRA RASSEGNA

Lavori in corto - Abitare si può
Aspettando Cinemambiente

**RADIO NEL PARCO E SERATE DI BALLO E
MUSICA**

Radio nel Parco
Laboratorio Folk
Festival dell'Oralità Popolare
Smash All, Coop. L' Arcobaleno
Doi Pass e 'n passet
Nel mio Quartiere
Spettacolo di Danza del ventre
100% Tarantella

MEDITAZIONI E ATTIVITÀ NEL PARCO

Yoga al tramonto
Esperienze di meditazione camminata nel parco
Percorsi naturalistici
Escursioni naturalistiche serali
Altre attività
Aquiloni e giochi al parco
Mirafiorino in rosso
Manifestazione dello Sportello Veterinari

MANIFESTAZIONI

Festa dei vicini di casa
Tre giorni di Laboratori Artigianali
Di Casa in Casa - Feste d'estate
Estate Ragazzi alle Case di Quartiere
Tribal Town Africa Festival 2013

**FUNDRAISING
COMUNICAZIONE
GRUPPO DI LAVORO 2013
LA RETE DELLE CASE DI
QUARTIERE
RENDICONTAZIONE 2013**



dicembre 2013. "Natale alla 10" Free Voices Gospel Choir

Il quartiere

Mirafiori Sud è un quartiere della periferia sud di Torino.

Confina con i quartieri di Mirafiori Nord e Lingotto e con i Comuni di Nichelino e Beinasco. È noto per la presenza del principale impianto di produzione della FIAT ed è la zona con più alta densità di edilizia popolare della città.

Il quartiere, con i suoi quasi 40.000 abitanti è il meno popoloso della Città di Torino, ma uno dei più estesi. La composizione sociale del quartiere di Mirafiori riflette il percorso che questo ha vissuto dall'apertura degli stabilimenti FIAT ad oggi, definendone un'identità caratterizzata principalmente dai fenomeni migratori del dopoguerra

e dalla forte presenza operaia. La popolazione anziana è superiore alla media cittadina così come sono maggiormente presenti, rispetto alla media cittadina, gli adolescenti nella fascia 15-18.

Gli interventi di riqualificazione urbana realizzati negli ultimi anni, tramite il Piano di Recupero Urbano (PRU), hanno portato una riqualificazione e una valorizzazione sia di aree verdi sia di zone del quartiere degradate migliorando notevolmente la vivibilità dell'area.

Il quartiere subisce tuttavia gli effetti di criticità significative quali una tendenza alla diminuzione della popolazione residente e all'invecchiamento, un tasso di disoccupazione in aumento, un livello di scolarità mediamente basso.

Il progetto

La Casa del Parco è un immobile di proprietà della Città di Torino, realizzato nel 2010 nell'ambito del Programma di Recupero Urbano di Via Artom. Sito in Via Panetti, funge da porta d'ingresso al Parco Colonnetti.

L'edificio, privo di barriere architettoniche, si sviluppa su un unico piano fuori terra, ha una superficie di 400 mq, suddiviso in due parti distinte che ospitano ognuna 3 locali di circa 50 mq, collegate da un porticato coperto. La Fondazione Mirafiori lo ha ricevuto in concessione con canone ribassato al 10% dalla Città di Torino nel 2010 per 7 anni e vi ha trasferito la propria sede legale.

La Casa nel Parco è stata inaugurata nel marzo 2011.

Il progetto con il quale la Fondazione Mirafiori ha ricevuto la struttura in concessione dalla Città, proponeva di trasformare la Casa nel Parco:

- in una **risorsa socioculturale e ricreativa** per la città e la zona sud di Torino in grado di accrescere la conoscenza e la frequentazione del

Parco Colonnetti e **contribuire alla riqualificazione della zona di Via Artom e del quartiere Mirafiori Sud**

- in uno spazio capace di **accogliere e sostenere le associazioni** che lavorano nel quartiere di Mirafiori Sud e le altre associazioni portatrici di proposte e di risorse in grado di **arricchire e stimolare il tessuto socio culturale del quartiere**

- in un **luogo di svago e di relax, un centro di incontro e di progettazione e un punto di promozione artistica e culturale** legato ai temi dell'educazione ambientale e della tutela del territorio.

La Casa nel Parco è un luogo di tutti e per tutti, rispettoso delle differenze di ciascuno e impegnato a rendere la convivenza tra diverse esigenze e identità, generatrice di nuove opportunità. La Casa nel Parco **promuove l'auto-organizzazione delle persone mettendo a disposizione competenze, spazi, idee e risorse** perché questa possa realizzarsi.



Casa nel Parco.

Accesso pedonale da via Artom.

Il vialetto realizzato durante il cantiere
"Garden in Progress" di trasformazione
del giardino della Casa nel Parco

gli spazi

la Casa di Quartiere

La struttura ha una superficie di 550 mq di cui 200mq sono coperti, ma esterni (atrio).

Tutti gli spazi sono facilmente accessibili per disabili.

La Casa nel Parco si compone di due parti: la Locanda nel Parco, un bar ristorante a prezzi popolari gestito dalla Cooperativa Il Sogno del Cavaliere che corrisponde un affitto mensile alla Fondazione Mirafiori e uno spazio per incontri, laboratori, corsi, seminari e uffici gestito dalla Fondazione Mirafiori. La Fondazione sostiene i costi di utenze e di manutenzione ordinaria e straordinaria degli uffici e delle parti comuni.

Gli spazi dell'area polivalente sono:

Spazio ingresso e sportello

6 mq (espositori volantini, tavolo di lavoro per l'accoglienza del pubblico e colloqui individuali)

Sala polivalente piccola

ca. 28 mq (tavolo riunioni, sedie, schermo 60 pollici per proiezioni, computer con presa HDMI). Capienza max 20 persone

Sala polivalente grande

ca. 60 mq (possibilità utilizzo impianto di amplificazione -2 casse 450 W con mixer 16 canali; schermo 60 pollici per proiezioni, computer con presa HDMI, sedie e tavoli. Capienza max 60 persone

Sala coworking

ca. 60 mq - 10 postazioni di lavoro, stampante professionale a colori, fax, internet, telefoni

Atrio esterno coperto

ca. 100 mq (escluso il dehor della Locanda con tavoli e sedie) utilizzo possibile per feste delle scuole, piccoli spettacoli gratuiti, etc. disponibilità su richiesta di 80 sedie. Presa elettrica 380 e 220 KW

Cortile verde

Capienza fino a 500 persone, pedana bassa per spettacoli, prese elettriche (220 KW), muro per proiezioni, attrezzabile con videoproiettore, lettore blu ray, impianto di amplificazione (2 casse 450 KW con mixer 16 canali).

Tetto verde calpestabile e apiario

300 mq utilizzabili
capienza massima 99 persone
accesso disabili difficoltoso
da maggio 2012 ospita 2 arnie nell'ambito del progetto URBEES ed è quindi chiuso al pubblico



Sala polivalente grande



L'apiario.
sul tetto della della Casa nel Parco da maggio 2012
A cura di Urbees





Locanda nel Parco (bar e ristorante)
circa 150 mq, 80 posti + 80 dehor

La Locanda nel Parco

Uno degli elementi fondanti del progetto è costituito dall'**attività di somministrazione di bevande e alimenti che rafforza la vocazione della Casa nel Parco come luogo della convivialità e dell'aggregazione**. L'individuazione del soggetto gestore, da parte della Fondazione Mirafiori, è avvenuta attraverso un bando pubblico che si è aperto alla fine del 2010. Il soggetto gestore identificato è la Cooperativa Il Sogno del Cavaliere e i rapporti tra Fondazione e Cooperativa sono regolati da specifico contratto che scadrà in febbraio 2014 e potrà essere rinnovato fino al 2017. La Cooperativa ha aperto la Locanda nel Parco nell'aprile 2011, inizialmente con orari ampi (dalle 6 alle 24) con due sole mezze giornate di chiusura.

Alla fine del 2013 impiegava 4 soci lavoratori e 2 dipendenti a metà tempo. Ospita regolarmente tirocini formativi e avviamenti al lavoro (10 nel 2013).

Propone una cucina popolare e familiare a prezzi convenienti. Capace di accogliere gruppi ampi, è molto frequentata dagli abitanti della zona, che mostrano di apprezzarla come luogo per ritrovarsi e da persone provenienti da altri quartieri e dai comuni confinanti. Serve in media 150 pasti al giorno.

La Cooperativa Il Sogno del Cavaliere ha sempre versato con regolarità mensile un affitto alla Fondazione Mirafiori. Nel 2013 la Cooperativa ha attraversato un periodo di grave difficoltà e ha sospeso il pagamento del canone d'affitto tra agosto e dicembre.

Poichè l'affitto che versa la Locanda serve a co-finanziare le attività proposte dalla Casa nel Parco, la Fondazione ha cominciato nel 2014 ad esercitare un'azione di sostegno e accompagnamento dei gestori della Locanda con lo scopo di aiutarli a identificare modi per aumentare il fatturato e estendere gli orari di apertura che nel 2013 sono stati molto ridimensionati e hanno finito per coincidere con gli orari dei servizi di pranzo e cena.



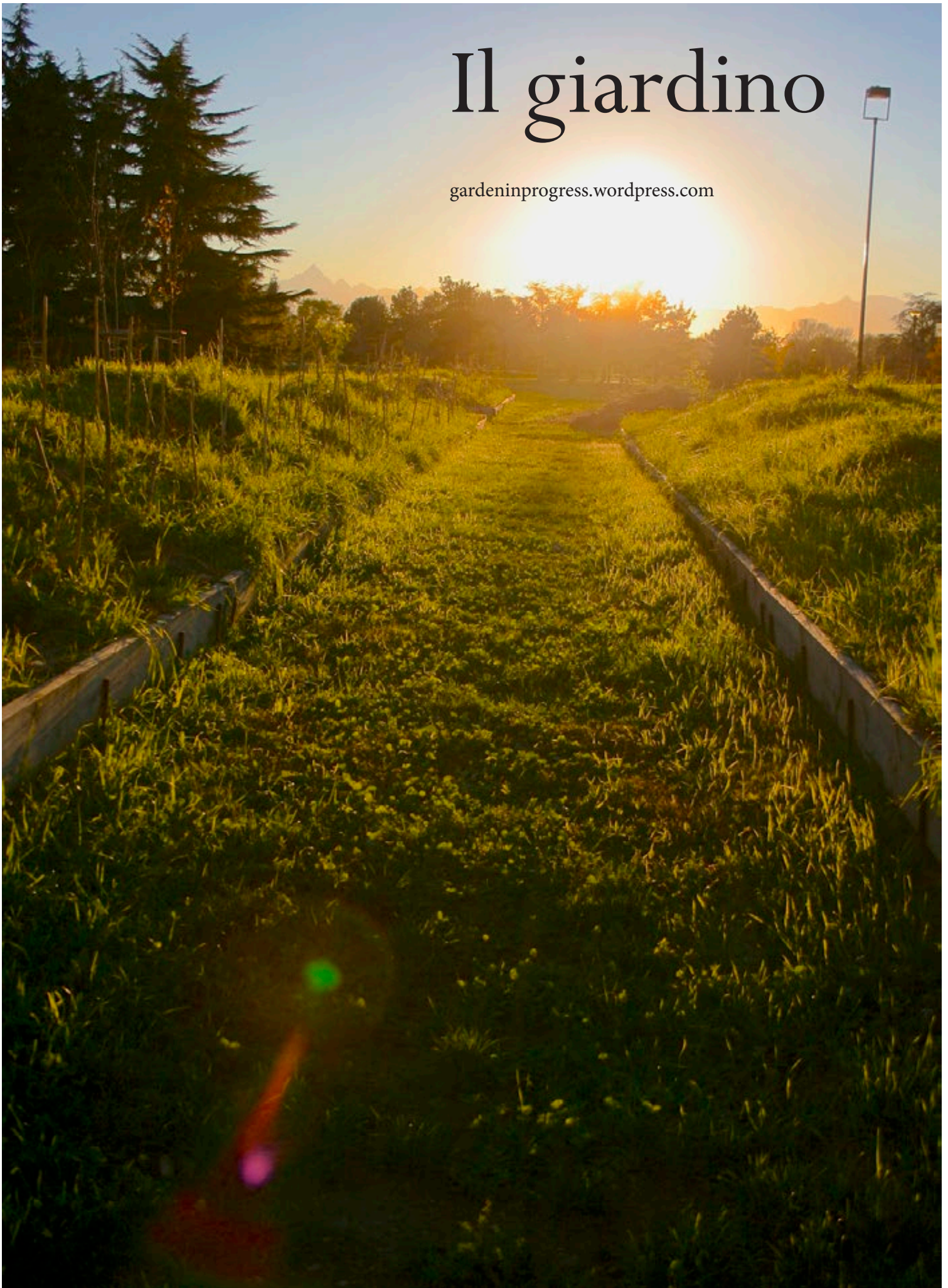
L'atrio coperto.



Pia Trombetta e lo staff della Serata Araba. "Nord e sud uniti nel piatto". Ottobre 2013

Il giardino

gardeninprogress.wordpress.com



“Garden in progress”

Gli spazi esterni della Casa nel Parco, così come sono stati consegnati dalla Città di Torino nel 2010, presentavano alcuni problemi che ostacolavano il perseguimento degli obiettivi del progetto: la presenza di due volumi di terra a ridosso del retro della struttura non consentivano di ospitare proposte culturali e ricreative, non permettevano un rapporto diretto con il parco, limitavano l'illuminazione dei locali interni e creavano spazi residuali semi nascosti che si prestavano ad usi impropri e atti vandalici.

La Fondazione Mirafiori ha sottoscritto nel 2012 un accordo di collaborazione con il Settore Verde Pubblico della Città di Torino per intervenire sugli

aspetti problematici dello spazi esterni attraverso un cantiere partecipato che ha coinvolto sia professionisti sia volontari. Il cantiere è cominciato il 12 di aprile 2012 e si è concluso l'11 di maggio. Per due settimane i lavori sono stati eseguiti esclusivamente dall'impresa che ha mosso circa 900 mc di terra spostandola dal retro nel giardino davanti alla Casa. Mentre l'impresa terminava l'intervento, per una settimana 20 volontari hanno partecipato al workshop che prevedeva ogni giorno la modellazione delle aiuole, nel tardo pomeriggio un incontro teorico-pratico e che si è concluso con una festa aperta a tutto il vicinato. Altre due tappe hanno segnato l'evoluzione di Garden in progress nel 2012: la costruzione del tavolato e la semina del

prato retrostante il 14-19 maggio 2012 con i ragazzi del quartiere; e la messa a dimora delle piante nelle aiuole il 24 novembre 2012 con altri 30 volontari.

L'accordo di collaborazione con il Settore Verde Pubblico prevede che la manutenzione degli spazi trasformati dal cantiere rimanga a carico della Fondazione Mirafiori.

Nel **2013** la Fondazione ha organizzato perciò la **manutenzione del giardino e dell'area verde:**

- ha partecipato al bando della Città di Torino e della Compagnia di San Paolo 'Reciproca solidarietà e lavoro accessorio' grazie al quale ha potuto





affidare la manutenzione del giardino ad un **agronomo** (vedi scheda allegata);

- ha sottoscritto una convenzione con il **Job Placement** dell'Università degli Studi di Torino (Corso di Laurea in Agraria) e con l'Università di Genova (Corso di Laurea in Progettazione delle Aree Verdi e del Paesaggio), per lo svolgimento di tirocini di formazione e di orientamento e ha ospitato Vittoria, una tirocinante per 100 ore, durante la stagione estiva;

- ha impiegato stabilmente due **volontari Senior Civici** che si sono occupati della cura delle piante messe a dimora nel giardino, del taglio dell'erba, delle innaffiature durante i mesi più caldi.



Reciproca solidarietà e lavoro accessorio

Relazione delle attività

Soggetto prestatore: Marco Bottignole

Monte ore finanziato: 400

Lo svolgimento del lavoro è stato effettuato prevalentemente presso la Casa nel Parco di Mirafiori Sud. Oggetto del lavoro sono stati la manutenzione ed il miglioramento dell'area verde circostante la Casa nel Parco, nonché la comunicazione degli interventi svolti. Le ore di lavoro sono state effettuate nel periodo compreso tra il 23 maggio e il 10 dicembre 2013.

. Impostazione e programmazione del calendario delle attività di lavoro da svolgere presso le aree verdi di pertinenza della Casa nel Parco e dell'associazione sportiva "Guido Rossa";

. Ripristino e adeguamento del sistema di irrigazione:

- riparazione dei rubinetti difettosi;
- acquisto del carrello porta-gomma e dei giunti necessari per un rapido montaggio/smontaggio dell'impianto;
- collaudo;

. Semina di un miscuglio floreale composto da piante erbacee perenni nelle zone spoglie delle aiuole;

. Diserbo manuale e chimico (con utilizzo di Glifosate) dei camminamenti e dello spiazzo ghiaioso posteriore (3 interventi di diserbo manuale e 2 interventi di diserbo chimico);

. Interventi di sistemazione delle aiuole della Casa nel Parco:

(al momento dell'avvio della prestazione, le aiuole si presentavano quasi completamente inerbite, con piante erbacee perenni in epoca di prefioritura, di altezza media complessiva tra 1 metro e 1 metro e mezzo; queste erbacee avevano completamente sovrastato e sommerso le file di piante arbustive presenti sul lato nord di ogni aiuola)

- reperimento delle file di piante arbustive sommerse dall'erba (totale di 745 piante presenti);
- taglio a mano dell'erba presente nel raggio di 20 cm attorno ad ogni pianta;
- diserbo e zappettatura a mano nel raggio di 20 cm al piede di ogni pianta;
- sostegno di ogni pianta arbustiva con cannetta di Arundo donax (canna comune);
- lotta tramite diserbo manuale alle piante spontanee a carattere invasivo;
- interventi di sfalcio manuale dell'erba sul lato nord di ogni aiuola (eseguito nei mesi di luglio e agosto);
- interventi di ripristino delle assi di legno perimetrali delle aiuole danneggiate;

. Interventi di manutenzione e miglioramento dell'area verde di pertinenza al centro sportivo "Guido Rossa" (nei mesi di giugno e luglio gli interventi sono stati svolti con cadenza settimanale):

- pulizia;
- sfalcio e raccoglimento dell'erba;
- potatura delle siepi;
- progettazione di un intervento di sistemazione di specie arbustive per la creazione di una siepe mista e di gruppi di arbusti ornamentali;
- acquisto delle piante arbustive presso il vivaio regionale "Carlo Alberto" di Fenestrelle (circa 70 piantine);
- cantiere per la sistemazione degli arbusti;

. Intervento di ripristino delle piante arbustive delle aiuole della Casa nel Parco:

- censimento delle piante arbustive con annotazione delle piante morte/mancanti/fuori posto;
- acquisto delle piantine arbustive presso il vivaio regionale "Carlo Alberto" di Fenestrelle (145 piantine);
- cantiere per la sistemazione degli arbusti;

. Attività di comunicazione:

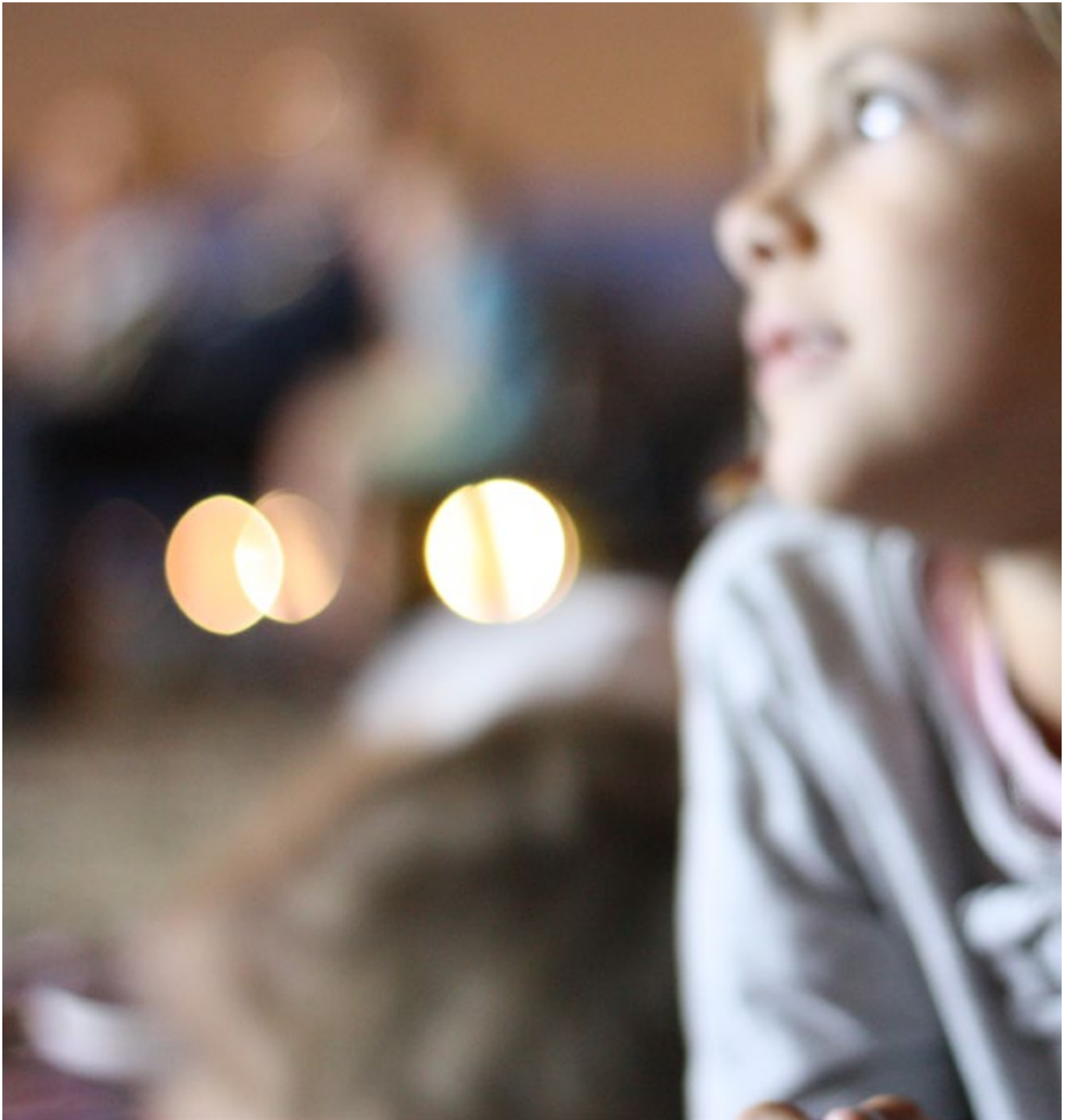
- cura del blog narrativo/fotografico "Garden in Progress" (composizione di 5 articoli);
- stesura del testo per il pannello informativo riguardante la storia e le caratteristiche del giardino della Casa nel Parco;

. Attività di coordinamento dei lavori inerenti lo spazio esterno della Casa nel Parco e consulenza:

- coordinamento del lavoro di annaffiatura e manutenzione delle aiuole svolto da Renzo (Senior Civico);
- coordinamento del lavoro di taglio dell'erba svolto da Nicola (Senior Civico) e consulenza sull'acquisto del nuovo tagliaerba;
- coordinamento del lavoro di manutenzione e pulizia dell'esterno svolto da Abdelhak (cantierista della Città di Torino);
- affiancamento nel periodo di tirocinio di Vittoria (tirocinante);



Acheni



Gli obiettivi 2013

1) **Accogliere ed organizzare nella stagione estiva iniziative culturali e ricreative.** Accogliere ed attrarre manifestazioni, feste, eventi, attività culturali e ricreative organizzate da associazioni culturali e da enti pubblici valorizzando i rapporti già avviati (es. Cinemambiente, Ass. Museo Nazionale del Cinema, Festival Oralità Popolare, Mito Settembre Musica, Presidio Meditazione Permanente, etc.) ed esplorandone altri.

2) **Rendere la Casa nel Parco uno spazio utilizzato da associazioni e cittadini del territorio,** della città e dei comuni confinanti e una opportunità di investimento volontario a favore del territorio.
Favorire la crescita di attività auto-organizzate da associazioni attraverso l'accompagnamento nella realizzazione, messa a disposizione delle strumentazioni disponibili e promozione, incentivare il lavoro volontario. Incrementare le attività gestite direttamente da Associazioni negli spazi della Casa nel Parco, l'utilizzo degli spazi per il coworking anche nell'ottica di rafforzare la progettazione a favore del territorio e la messa in comune di idee e di opportunità.

3) **Rendere la Casa nel Parco il più possibile autonoma da finanziamenti pubblici.** Svolgere attività di fundraising per garantire la sostenibilità economica nel tempo sia della struttura (costi delle utenze, della concessione, degli investimenti) sia della programmazione culturale e ricreativa; stabilire con le organizzazioni che utilizzano gli spazi costi di contribuzione alle spese consoni alle possibilità di ciascuno, in un'ottica di coresponsabilizzazione.

4) **Comunicare la Casa nel Parco** per diffonderne la conoscenza tra i potenziali fruitori, tenere i contatti con la stampa (Torino Sette, pagine locali etc.); aggiornare il sito della Casa nel Parco (www.casanelparco.it); aggiornare la pagina Facebook della Casa nel Parco; realizzare manifesti e altri strumenti cartacei utili a promuovere le attività della Casa nel Parco.

Le attività



Sotto i cieli di Torino, una mostra di Ilene Alciati
in collaborazione con Espress Edizioni

Co-working

Gli uffici della Casa nel Parco, attrezzati con scrivanie, librerie, tavoli, cassettiere, wifi, telefoni, fotocopiatrice a colori, fax sono a disposizione di associazioni e gruppi informali del territorio.

Il coworking è uno stile lavorativo che consiste nella condivisione dell'ambiente di lavoro, pur mantenendo le singole attività indipendenti.

Una parte degli spazi della Casa nel Parco è dedicata al coworking, un modo per lavorare a favore del quartiere condividendo le spese e le idee.

Il co-working è aperto a tutte le Associazioni che sono alla ricerca di una o più postazioni di lavoro e sono desiderose di condividere lo spazio con altri.

Le organizzazioni presenti nel 2013:

Fondazione della Comunità di Mirafiori Onlus

La Fondazione di Comunità Mirafiori Onlus ha la propria sede legale e operativa presso la Casa nel Parco.

Cooperativa Il sogno del Cavaliere (a titolo gratuito)

La cooperativa che gestisce la Locanda ha sede legale negli uffici della Casa nel Parco

Biogas (a titolo gratuito)

La Casa nel Parco offre supporto logistico al Gas del quartiere e ospita gratuitamente le riunioni del gruppo dal 2011. Il gruppo si fonda sull'aggregazione di privati cittadini accomunati dalla volontà di acquistare prodotti e servizi in maniera consapevole, mantenendo prioritari il rispetto dell'ambiente, la dignità del lavoro e la qualità dei prodotti distribuiti tra i membri senza alcun fine di lucro.

Associazione Youth Bank Mirafiori

(a titolo gratuito)

L'Associazione sostiene progetti a favore del quartiere proposti da giovani (singoli, riuniti in associazioni o in gruppi informali) sotto i 30 anni, selezionati in base ad un bando. La Youth Bank ha sede legale presso la Casa nel Parco. Nell'autunno 2013, dopo la chiusura dei progetti finanziati con il bando 2012, l'Associazione ha attraversato un periodo di difficoltà dovuta al ricambio degli organi direttivi. Si auspica che possa ritornare operativa nel 2014.

Associazione Miravolante

(a titolo gratuito)

La Casa nel Parco ospita gratuitamente le riunioni del direttivo e dei soci dell'Associazione Miravolante che raccoglie una decina di associazioni e cooperative che lavorano nel territorio della Circoscrizione 10 e che nel 2008 hanno fondato la Fondazione Mirafiori.

Associazione Diabetici Mirafiores

Sono un gruppo di più di 100 diabetici per lo più abitanti del quartiere. L'associazione è molto attiva nell'organizzazione di seminari, di passeggiate e di attività che si svolgono presso la Casa nel Parco. L'Associazione dei diabetici di Mirafiori utilizza la Casa nel Parco per accogliere i propri soci e come base logistica per alcune attività.

Associazione Clorofilla

(a titolo gratuito)

Fanno parte dell'Associazione le persone che hanno partecipato e vinto il bando del MIUR sull'Innovazione Sociale con il progetto Orti Generali. La Casa nel Parco ospita gratuitamente le attività legate al progetto.

Prima vera Pajetta

(a titolo gratuito)

Un gruppo informale di genitori con i bambini che frequentano una scuola materna del territorio utilizzano occasionalmente la Casa nel Parco per riunione e prove di spettacoli.

“Mirafiori si racconta”
Premiazione concorso fotografico



Laboratorio di Autocostruzione
a cura della Rete Solare

Sportelli

Sportello di orientamento legale

da giugno 2011 sempre attivo
gratuito su prenotazione
il mercoledì ogni 15 giorni
a cura dell'avvocato Ermelinda Boscia

Un servizio di ascolto e orientamento per problemi legati a separazioni, contenziosi condominiali e altre situazioni che richiedono l'intervento di un avvocato.

Sportello sociale

da giugno 2011 fino a dicembre 2013
gratuito a libero accesso

Lo sportello è aperto presso la Casa nel Parco tutti i lunedì, mercoledì e giovedì. Opera un'attività di ascolto e sostegno per gli abitanti del quartiere e in particolare per gli abitanti delle case popolari. Ha aiutato nella compilazione del bando per l'assegnazione della casa popolare, nel fondo sostegno alla morosità incolpevole atc, nel fondo sostegno alla locazione e per le richieste di sostegno economico all'ufficio Pio.

In collaborazione con lo Sportello sono state realizzate le seguenti iniziative

Il Giardino delle Idee

27 novembre 2013
(raccolta abiti usati per senza fissa dimora)

Sportello per la cura degli animali domestici

da marzo 2012 a marzo 2014
gratuito su prenotazione
a cura della Circostrizione 10 con l'ASL1 di Torino.

Offerto dalla Circostrizione 10 vede la presenza una volta la settimana di un veterinario a disposizione di coloro che si prendono cura di un animale domestico e hanno bisogno di informazioni e orientamento.

In collaborazione con lo Sportello sono state realizzate le seguenti iniziative

Manifestazione Sportello Veterinari

A cura della circostrizione 10 con l'ASL1 di Torino.
9 maggio 2013
(sfilata canina, percorsi agility dog, ecc.)

Giornata Bestiale edizione 2013

A cura di Ass. Canisciolti Onlus
14 settembre 2013
(Consulenza cinofila con avvocati, consulenze veterinarie gratuite, sfilata canina)

Incontro "Nozioni di primo soccorso veterinario"

a cura di Ass. Canisciolti Onlus
27 ottobre 2013
(seminario gratuito con attestato di partecipazione)

Informa Stranieri

da marzo 2013 fino a dicembre 2013

A cura di Pangea S.c., Agenzia per Stranieri Affiliato Gruppo Europa s.r.l.

Ha offerto un ricevimento pubblico senza prenotazione il primo e il terzo sabato del mese rivolto a stranieri per le questioni riguardanti regolarizzazioni, contratti, richiesta e rinnovo permesso di soggiorno, visti per turismo, studio e cure mediche.



M'AMI: il luogo delle mamme

gruppo di sostegno per neo-mamme con bambini da 0-6 mesi

A cura di ASL TO1

da gennaio 2012 fino a maggio 2013.

Nel 2013 l'iniziativa (gratuita per i partecipanti) si è svolta nelle seguenti date: 25 febbraio - 4/11/18/25 marzo - 8/15/22 aprile - 6/13/20/27 maggio) Promosso dall'ASL TO1 in collaborazione con la Circostrizione 1, 9 e 10 del Comune di Torino e con il contributo della Compagnia di San Paolo. M'ami nasce per accompagnare le mamme nei primi mesi di vita del loro bambino e per offrire loro uno spazio in cui confrontarsi, trovare informazioni, creare legami e fare rete con la comunità. M'ami è un luogo di incontro per donne che desiderano condividere l'esperienza di essere mamma, conoscere altre mamme, incontrare esperti, scambiare idee ed esperienze, riflettere sulla maternità, trovare informazioni e consigli. L'iniziativa è resa possibile anche grazie al sostegno dei consultori familiari e Pediatrici e dei Pediatri di libera scelta dei distretti 1, 8, 9 e 10 dell'ASL TO1 e delle Biblioteche civiche torinesi.



Corsi

I corsi a pagamento che contribuiscono alle spese

La Casa nel Parco ospita corsi proposti a pagamento da associazioni dell'area metropolitana di Torino che pagano alla Casa nel parco un affitto di 5 o 8 euro all'ora+iva. Le attività non sono generalmente rivolte a target definiti, anzi vengono incoraggiate le attività rivolte a un pubblico di diverse età.



Corso di danze salentine

(a cura di Associazione La Paranza del Geco)

La Casa nel Parco ha ospitato nell'anno scolastico 2012/13 un corso di 2 ore settimanali dell'Associazione La Paranza del Geco che ha registrato un'affluenza crescente. Nell'autunno 2013 il corso è ripreso ma non ha raggiunto un numero di partecipanti sufficiente e si è interrotto nel mese di dicembre 2013.

Corso di fotografia

(a cura di Associazione Sportidea Caleidos)

La Casa nel Parco ha ospitato nell'anno 2013 un corso di 15 incontri di 2 ore settimanali.

Gruppo fotografico

(a cura di Associazione Sportidea Caleidos)

La Casa nel Parco ha ospitato nell'anno scolastico 2012/13 un gruppo informale di appassionati di fotografia per 2 ore settimanali a cura dell'Associazione Guido Rossa che si ripeterà nell'anno 2013.

Corso di yoga dinamico

(a cura di Associazione Nuova Arabesque)

La Casa nel Parco ha ospitato durante tutto l'anno scolastico 2012/2013 un corso di 2 ore settimanali di yoga dinamico a cura di Saverio Blasi.



Corso di yoga

(a cura di Patrizia Ottone e Associazione Sportidea)

La Casa nel Parco ha ospitato durante tutto l'anno scolastico 2013/2014 un corso di 2 ore settimanali di yoga a cura di Patrizia Ottone. (da ottobre 2013)

I corsi ospitati a titolo gratuito

La Casa nel Parco ospita corsi offerti gratuitamente principalmente da residenti del quartiere.

Corso di pittura

(a cura di Eva Bruno)

La Casa nel Parco ospita a titolo gratuito da marzo 2012 per due ore settimanali una residente di Mirafiori diplomata all'Accademia delle Belle Arti che svolge attività di insegnamento ad appassionati di pittura. L'appuntamento non è stato regolare nel 2013.

Corso di raeggatton

(a cura di I. Nikolic)

Proposto da una giovane ballerina volontaria del territorio è un corso gratuito per i partecipanti e ospitato a titolo gratuito che si è tenuto nel 2013/14 1 volta alla settimana per 2 ore.

Corso di danza del ventre

(a cura di I. Nikolic)

Proposto da una giovane ballerina volontaria del territorio è un corso gratuito per i partecipanti e ospitato a titolo gratuito che si è tenuto nel 2012/13 1 volta alla settimana per 2 ore (verrà ripetuto nel 2013/2014).

Lezioni aperte tessitura a mano

(a cura dell'Associazione di SHUKRAN a.p.s.)

Dieci incontri proposto da un'associazione del territorio da ottobre 2013 a gennaio 2014, 1 volta alla settimana per 2 ore.

Laboratori su autocostruzione e bioedilizia

La Circoscrizione 10 del Comune di Torino ha finanziato un ciclo di laboratori tenuti dalla *Rete dell'Autocostruzione Solare* in collaborazione con l'*Associazione ECOntACT*, presso la Casa nel Parco all'interno della manifestazione **Anno verde 2013**.

"Le Officine del fare" è un progetto incentrato sull'autocostruzione e l'autoproduzione. Le attività danno l'opportunità di sperimentare praticamente la realizzazione di detersivi ecologici, di fogli in carta partendo da scarti, applicazione di materiali naturali per l'edilizia e utilizzo della calce naturale per gli intonaci. Il ciclo di attività è concentrato su prodotti "ecologici" (sotto diversi punti di vista) e realizzabili dai cittadini.



Corso di produzione artigianale di birra con la tecnica del partial mash

Il corso è tenuto da Flavio Zucca (home-brewer dal 1995), residente nel quartiere. Il corso ha una durata di 3 ore. Al termine, la birra viene messa a fermentare per un mese e dopo gustata da tutti i partecipanti alla Locanda nel Parco.



Laboratori con pasta sintetica

I laboratori, rivolti a bambini dai 5 ai 9 anni, sono tenuti da Antonella Delfino, residente nel quartiere. Durante gli incontri, svolti nel mese di novembre e dicembre 2013 (per un totale di 4 appuntamenti), sono stati creati dai bambini addobbi, bigliettini e segnaposto natalizi.

Questi laboratori sono stati inseriti nella brochure cartacea "A Torino un Natale coi fiocchi" della Città di Torino.

Tutti a tavola in salute Alimentazione naturale: dallo svezzamento al pasto in famiglia

Percorso di 15 incontri a cura dell'Associazione La Cicogna dedicato alla nutrizione, rivolto alle mamme che svezzano il loro bambino e cucinano ogni giorno, ai papà, alle nonne e a chi è interessato ai temi di alimentazione e salute, per riflettere sulle abitudini a tavola nelle differenti culture, sul piacere del gusto, sugli effettivi bisogni nutrizionali del bambino e dell'adulto per il mantenimento della salute. L'iniziativa è organizzata con il sostegno della Compagnia di San Paolo e con il contributo della Città di Torino.

Sono intervenute: Silvana Bragante, Psicoterapeuta; Vittorina Buttafuoco, pediatra; Gaudenzia Caselli, ostetrica, consulente in cucina naturale; Luciano Proietti, pediatra; Sabrina Querella, insegnante yoga, consulente in cucina naturale; Elena Sanzovo, psicologa Maria Piera Mano, ginecologa.





Tutti giù per terra

L'associazione di promozione sociale ALTRI.menti, in partenariato con Associazione "Donquixote" e Associazione Aporti Aperte con la collaborazione di Fondazione della Comunità di Mirafiori ONLUS, Cooperativa Esserci e Associazione Culturale Parco Arte Vivente, con il patrocinio della Circoscrizione 10, ha proposto un percorso di formazione teorico e pratico rivolto a giovani tra i 15 e i 30 anni sui temi dell'ambiente, dell'agricoltura e della cittadinanza attiva.

L'intera esperienza è stata raccolta e raccontata dai ragazzi attraverso la realizzazione di un video documentario, successivamente divulgato sul territorio come forma di sensibilizzazione sull'argomento dal punto di vista dei giovani. Il percorso si è articolato in 7 incontri, nei mesi di febbraio e marzo 2013, in cui si sono alternati momenti in aula presso la Casa nel Parco e attività pratiche svolte presso l'orto collettivo di strada del Drosso.



Appuntamenti 2013



Casting per il Film “Mirafiori Luna Park”

di Stefano Di Polito

Dal 4 febbraio all'8 febbraio e il 18 aprile è stato ospitato il casting per le riprese del film “Mirafiori Lunapark” di Stefano Di Polito, prodotto da Mimmo Calopresti e Eileen Tasca.

Il casting era rivolto principalmente ad abitanti del quartiere di Mirafiori, ex operai e ex impiegati in pensione. Il casting ha coinvolto giornalmente 100 persone, per un totale di 500 persone, molte delle quali hanno scoperto la Casa nel Parco grazie a questa occasione.

River Eyes Torino

dal 23 aprile al 5 maggio

A cura di Ass. Cult. Antropocosmos, Ass. ECOntACT, ISTITUTO PER L'AMBIENTE E L'EDUCAZIONE SCHOLÉ FUTURO ONLUS. Un progetto di comunicazione ambientale rivolto a giovani al di sotto dei 35 anni, volto a creare opere che siano collocate in prossimità dei fiumi della Città di Torino. La Casa nel Parco ha ospitato dal 23 Aprile al 5 Maggio, la produzione di “Messaggi in bottiglia”, un'opera di arredo urbano di Alessia Binotto e Valentina Gamba per il fiume Sangone. L'opera è attualmente collocata presso il Mausoleo della Bela Rosin, in Strada Castello di Mirafiori 148.

La scuola adotta un monumento

5 maggio

L'Istituto I.C.S. “G. Salvemini” di Torino aderisce al Progetto Torino porte aperte “Adotta un monumento”, adottando il Parco Colonnetti. Gli elaborati prodotti dagli alunni sono stati presentati alla cittadinanza presso la Casa nel Parco dalle ore 10.00 alle ore 12.00 di domenica 5 maggio. “La Scuola adotta un Monumento” si inserisce di diritto all'interno delle varie opportunità formative e si affianca ai diversi progetti realizzati dai servizi educativi comunali al fine di promuovere una migliore integrazione dei ragazzi nell'ambiente che li circonda.

Mirafiori si racconta. Concorso fotografico

12 maggio

Premiazione alla Casa nel Parco. Un progetto a cura dell'Ass. Falò grazie al finanziamento ricevuto dall'Associazione Youth Bank Mirafiori Onlus

Crowdmapping

14 maggio

Nel mese di maggio, la Fondazione Mirafiori, in collaborazione con Il Politecnico di Torino e il Centro di Documentazione sui Paesi in via di Sviluppo (CRD-PVS) ha organizzato un incontro con gli abitanti del quartiere per proporre la partecipazione ad un progetto sperimentale mirato a costruire una mappa partecipata delle risorse e delle criticità dello spazio pubblico della zona di via Roveda. Il progetto è stato finanziato dai fondi per il Politecnico di Torino per la progettualità studentesca.

Pascoli e vigneti

20 maggio

Cena-degustazione a base di vini e formaggi alla Locanda nel Parco. La cena segue la presentazione del libro Pascoli e Vigneti presso la Biblioteca Cesare Pavese.

A cura di Maurizio Trombotto in collaborazione con la Biblioteca Civica Cesare Pavese.

Intrattenimento musicale latin-jazz.

Pinocchio: una rilettura al tempo della crisi

18 giugno

Incontro letterario con Dora Marucco.
Promosso dal Gruppo Donne del Centro
Anziani di via Morandi 10

Incontro con la cultura araba

4 ottobre

A cura di Associazione Fratellanza Italia
– Marocco in collaborazione con la
Fondazione della Comunità di Mirafiori
Onlus.

PRESENTAZIONE DEL CENTRO
CULTURALE ISLAMICO DI MONCALIERI
cena tradizionale marocchina NORD-SUD
UNITI NEL PIATTO con concerto ABIDAT
RMA

La mia lingua suona...in tour

21 novembre

presentazione del libro Occitania, Friuli,
Europa. La mia lingua suona il rock di
Marco Stolfo

Il miele della casa nel parco a km 0 Progetto URBEES - Api in città

20 dicembre

Evento di presentazione del progetto
Urbees. È intervenuto Antonio Barletta,
coordinatore del progetto. È seguita una
degustazione del miele della Casa nel
Parco.

Free Voices Gospel Choir

1 dicembre

Appuntamento inserito nel calendario
"Natale alla 10" A cura della
Circoscrizione 10 della Città di Torino

Un viaggio nell'istituzione scolastica del quartiere di Mirafiori dall'800 ad oggi

9 dicembre

Incontro per le scuole primarie
A cura del Comitato di Quartiere Borgata
Mirafiori. Appuntamento inserito nel
calendario "Natale alla 10" A cura della
Circoscrizione 10 della Città di Torino

Sotto i cieli di Torino.

Una mostra di Ilene Alciati in
collaborazione con Espress Edizioni

10 - 21 dicembre

La prima mostra presso la Locanda nel
Parco nasce da una proposta della pittrice
Ilene Alciati; I dipinti ad olio proposti
ritraggono l'architettura della periferia
torinese. La Casa nel Parco ha proposto
una sinergia con la casa editrice Espress
Edizioni per avvicinare ai dipinti brani
tratti dal libro "L'Altra Torino. 24 centri
fuori dal centro" (scelti da Edoardo
Bergamin e Marco Magnone, autori della
guida).



L'estate alla Casa nel Parco

Nell'estate 2013 la Casa nel Parco ha promosso un ricco calendario di eventi, musica dal vivo, spettacoli teatrali, cinema all'aperto, serate di ballo con una cadenza di circa tre appuntamenti a settimana nei mesi di maggio, giugno e luglio.

Si è sempre trattato di proposte low budget, realizzate in collaborazione con artisti e con associazioni culturali disponibili a dialogare con il territorio e con la struttura ed interessati ad attivare e stimolare la partecipazione delle persone che abitano il quartiere.

La manifestazione di maggiore richiamo e successo è stata la rassegna di cinema all'aperto organizzata dall'Associazione Museo Nazionale del Cinema che ha previsto 8 appuntamenti nei mesi di giugno e luglio e il Festival Tribal Town Africa Festival nel mese di luglio.

Oltre agli appuntamenti realizzati direttamente, una delle funzioni che la Casa nel Parco si è data è quella di consentire a iniziative di rilievo cittadino di avere un luogo di riferimento a Mirafiori Sud. Gli spazi della Casa nel Parco sono tali da consentire questa attività esclusivamente nei mesi estivi.

I filoni principali
nell'estate 2013:
**rassegna
cinematografica
all'aperto** dedicata
alla commedia;
**serate di ballo e
radio nel parco**,
un insieme di
serate organizzate
in collaborazione

con diverse
associazioni e un
appuntamento fisso
con l'Associazione
Radio Banda Larga;
**meditazioni nel
parco**, lezioni aperte
di yoga e camminate
di meditazione nel
verde

MAGGIO

MARTEDÌ 21
ore 8,30 - 9,30

Meditazione camminata nel parco

SABATO 25
ore 21,00 - 23,30

Lavori in corto - Abitare si può

Concorso di cortometraggi a cura di Associazione Riccardo Brogini e dell'Associazione Museo Nazionale del Cinema

MARTEDÌ 28
ore 8,30 - 9,30

Meditazione camminata nel parco

GIOVEDÌ 30
ore 21,00 - 23,30

Aspettando Cinemambiente

Proiezione di "Chasing Ice" di Jeff Orlowski USA, 2012, 75'

VENERDÌ 31
ore 19,45 - 20,45

Meditazione camminata nel parco

legenda

CINEMA ALL'APERTO

Cinecomedy a Mirafiori. Festival della commedia cinematografica europea sotto le stelle.

un progetto a cura dell'Associazione Museo Nazionale del Cinema (AMNC) in collaborazione con la Biblioteca Civica Cesare Pavese, il Laboratorio dell'Immagine di Via Milite - Centro ITER, l'Associazione Videocommunity e M.I.C. - Media+Intercultura+Cittadinanza

Apri la proiezione un cortometraggio del Centro ITER e Scena Madre

MEDITAZIONI E ATTIVITÀ NEL PARCO

Tra le braccia di Madre Natura. Esperienze di meditazione camminata nel parco. a cura di Silvia Fenoglio. "Presidio permanente di meditazione consapevole"

Yoga al tramonto.
A cura di Maurice GLBTQ
Con Patrizia Ottone

RADIO NEL PARCO E APERITIVI SPORTIVI

Intrattenimento radiofonico a cura di Radio Banda Larga con Renato Striglia e SpaceRenzo. Nel corso della trasmissione chiunque può proporre contenuti e musica

MUSICA E BALLI

FESTE POPOLARI E RASSEGNE CITTADINE

L'estate 2013 le attività sono gratuite!

SABATO 1
ore 17,00 - 24,00

Festa dei vicini
[musica, balli e grande cena dei vicini di casa]

MARTEDÌ 4
ore 8,30 - 9,30

Meditazione camminata nel parco

MERCOLEDÌ 5
ore 19,30 - 20,30

Yoga al tramonto

ore 21,00 - 23,00

Laboratorio Folk in concerto

[musiche e danze popolari]

VENERDÌ 7
ore 18,30 - 20,30

Radio nel Parco e Aperitivo Sportivo

ore 21,00 - 24,00

-OP- Festival Internazionale dell'Oralità Popolare "Due ruote di resistenza"

spettacolo di Daniele Cantardo (Piemonte)

Trizziridonna in concerto (Sicilia)

DOMENICA 9
14,00 - 19,00

Manifestazione dello Sportello Veterinari

MARTEDÌ 11
ore 8,30 - 9,30

Meditazione camminata nel parco

MERCOLEDÌ 12
ore 19,30 - 20,30

Yoga al tramonto

GIOVEDÌ 13
ore 21,30 - 24,00

Cinecomedy a Mirafiori

Proiezione del film **Quasi amici** (Francia, 2011, 112') di O. Nakache e E. Toledano

VENERDÌ 14
ore 18,30 - 20,30

Radio nel Parco e Aperitivo Sportivo

ore 19,30 - 22,30

"Tracce sonore di ordinaria follia" di **Smash All**, laboratorio musicale della Coop. L'Arcobaleno [concerto pop/rock]

SABATO 15
ore 21,00 - 24,00

Doi Pass e 'n passet in concerto [musiche e danze folk]

MARTEDÌ 18
ore 8,30 - 9,30

Meditazione camminata nel parco

MERCOLEDÌ 19
ore 19,30 - 20,30

Yoga al tramonto

ore 21,00 - 24,00

Speciale Cinecomedy La Casa nel Parco al Festival di Venezia!

Riprese per un cortometraggio di Davide Ferrario durante la proiezione di film comici classici

GIOVEDÌ 20
ore 21,30 - 24,00

Cinecomedy a Mirafiori!

Proiezione di **Pane e tulipani** (Italia, 1999, 114') di Silvio Soldini

VENERDÌ 21
ore 18,30 - 20,30

Radio nel Parco e Aperitivo Sportivo

ore 21,00 - 23,00

Spettacolo di Danza del ventre a cura di Ivana Nikolic [musica e balli]

SABATO 22
ore 15,00 - 18,00

Aquiloni e giochi al parco

a cura di Mirafiorino con l'Associazione Scienza Gioco e Co di Moncalieri

MARTEDÌ 25
ore 17,00 - 24,00

Di Casa in Casa Festa d'estate

Rassegna delle Case di Quartiere di Torino [anguria per tutti, grigliata in giardino, giochi, musica e balli popolari]

MERCOLEDÌ 26
ore 19,30 - 20,30

Yoga al tramonto

ore 20,30 - 23,30

100% Tarantella a cura di La Paranza del Geco [musica e danza del Sud Italia]

GIOVEDÌ 27
ore 21,30 - 24,00

Cinecomedy a Mirafiori

Proiezione del film **La parte degli angeli** (Regno Unito, 2012, 106') di Ken Loach

VENERDÌ 28
ore 18,30 - 20,30

Radio nel Parco e Aperitivo Sportivo

19,45 - 20,45

Meditazione camminata nel parco

LUGLIO

MERCOLEDÌ 3
ore 19,30 - 20,30

Yoga al tramonto

GIOVEDÌ 4
ore 21,30 - 24,00

Cinecomedy a Mirafiori
Proiezione del film **I primi della lista** (Italia, 2011, 85') di Roan Johnson

VENERDÌ 5
ore 18,30 - 20,30

Radio nel Parco e Aperitivo Sportivo

ore 19,45 - 20,45

Meditazione camminata nel parco

ore 21,30 - 24,00

Cantautori e poeti in tour nelle Case di Quartiere di Torino con Davide Tosches e Clara Vajthò a cura di Federico Siranni e Enrico Gentina

MERCOLEDÌ 10
ore 19,30 - 20,30

Yoga al tramonto

ore 20,30 - 24,00

Incontri con la cultura marocchina a cura dell'Associazione Fratellanza Italia Marocco [spettacoli e danze marocchine]

GIOVEDÌ 11
ore 21,30 - 24,00

Cinecomedy a Mirafiori
Proiezione del film **Vuoti a rendere** (Repubblica Ceca, 2007, 100') di Jan Sverak

VENERDÌ 12
ore 10,30 - 21,00

Tre giorni di Laboratori Artigianali e Aperti [ceramica, legno, terra cruda, illustrazione, cucito, kokedama intreccio cesti, ecc.]

ore 18,30 - 20,30

Radio nel Parco e Aperitivo Sportivo

SABATO 13
ore 10,30 - 21,00

Tre giorni di Laboratori Artigianali e Aperti

DOMENICA 14
ore 10,30 - 17,00

Tre giorni di Laboratori Artigianali e Aperti

MARTEDÌ 16
ore 8,30 - 9,30

Meditazione camminata nel parco

son

MERCOLEDÌ 17
ore 19,30 - 20,30

Yoga al tramonto

GIOVEDÌ 18
ore 10,00 - 16,00

**Estate Ragazzi
alle case
di Quartiere**
[giornata conclusiva]

ore 21,30 - 24,00

**Cinecomedy
a Mirafiori**
Proiezione del film
**40% - Le mani libere
del destino**
(Italia, 2010, 90')
di Riccardo Jacopino

VENERDÌ 19
ore 18,30 - 20,30

**Radio nel Parco e
Aperitivo Sportivo**

ore 19,45 - 20,45

**Meditazione
camminata
nel parco**

SABATO 20
ore 20,30 - 24,00

**Tribaltown
Africa Festival 2013**
[festival di musica africana]

DOMENICA 21
ore 20,30 - 24,00

**Tribaltown
Africa Festival 2013**
[festival di musica africana]

MERCOLEDÌ 24
ore 18,30 - 20,30

Yoga al tramonto

ore 20,30 - 24,00

Festa Marocchina
a cura dell'Associazione
Fratellanza Italia Marocco
[spettacoli e danze marocchine]

GIOVEDÌ 25
ore 21,30 - 24,00

**Cinecomedy
a Mirafiori**
Proiezione del film
La prima cosa bella
(Italia, 2010, 116')
di Paolo Virzi

VENERDÌ 26
ore 18,30 - 20,30

**Radio nel Parco e
Aperitivo Sportivo**

ore 19,45 - 20,45

**Meditazione
camminata
nel parco**

**L'estate
2013
alla Casa
nel Parco
le attività
sono gratuite!**



**L'estate
2013
alla Casa
nel Parco**

via Panetti 1, Mirafiori Sud, Torino
info@fondazionemirafiori.it
tel. 011 6825390



CineComedy a Mirafiori

Festival della commedia
cinematografica europea
sotto le stelle

un progetto a cura dell'Associazione Museo
Nazionale del Cinema (AMNC)

Premessa: Dopo la vittoria del Bando Pubblico *Uno schermo a Mirafiori* promosso dalla Fondazione della Comunità di Mirafiori onlus, l'AMNC, insieme ad una rete di partner, ha curato CineComedy a Mirafiori – Festival della Commedia cinematografica europea sotto le stelle. La prima edizione, che ha riscosso una buona attenzione da parte della cittadinanza e dei media locali, si è chiusa con la proiezione di un film scelto dalla cittadinanza, nell'ambito di una serata organizzata dai partecipanti al Workshop che ha accompagnato la rassegna. Per avviare la seconda edizione abbiamo incontrato nuovamente la giuria, insieme ai membri più attivi del Workshop, per condividere il percorso e nuove proposte che hanno portato a realizzare un sondaggio web e cartaceo presso la Casa e la Locanda del Parco, e a coinvolgere la cittadinanza nella **scelta partecipata dei film della seconda edizione.**

I risultati hanno confermato ai primi posti due titoli che erano già emersi durante l'estate precedente: *Quasi amici* e *Pane e tulipani*, poi inseriti nella rassegna 2013 che è stata accompagnata ogni sera da un cortometraggio selezionato dal **Centro di Cultura per l'Immagine e il Cinema di Animazione – Centro Iter di Via Millelire**, realtà didattica attiva da oltre trent'anni nel Quartiere di Mirafiori Sud.

Contesto: Casa nel Parco, Via Panetti
1 angolo Via Artom, Parco Gustavo

Colonnetti, Mirafiori Sud, quartiere privo di una sala cinematografica da molti anni.

Periodo: otto appuntamenti settimanali gratuiti ogni giovedì tra Giugno e Luglio 2013.

Proposta: Con il progetto *CineComedy a Mirafiori*, l'AMNC ha proposto un programma di proiezioni cinematografiche dedicate alla **commedia europea** congiunta ad una proiezione speciale con il regista **Davide Ferrario**. Il progetto è proseguito cercando di coniugare l'identità della realtà culturale proponente alle esigenze della Fondazione della Comunità di Mirafiori supportato dalle conoscenze acquisite nel corso del 2012 e dalle due proiezioni organizzate alla Casa nel Parco nel 2011. Insieme ai film scelti e proposti dalla cittadinanza, sono state proposte pellicole contemporanee che attraverso il linguaggio della commedia hanno saputo affrontare e comunicare tematiche complesse come il dialogo interculturale, le problematiche del lavoro, i sentimenti, la terza età, l'inclusione sociale, il confronto tra generazioni e l'analisi sulla storia del nostro paese. **Sono stati invitati protagonisti e autori delle pellicole presentate, giovani esperti e critici cinematografici per fornire un approfondimento delle**

opere proposte. L'AMNC ha inoltre curato la **comunicazione** della manifestazione suscitando l'attenzione della stampa cartacea, televisiva, radio e web. Quest'anno la comunicazione è rientrata all'interno del progetto **un'Estate al Cinema**, rassegna diffusa sul territorio torinese e piemontese per celebrare il **60° Anniversario dell'Associazione Museo Nazionale del Cinema.**

Per l'occasione sono stati stampati **7500 pieghevoli e 6 totem promozionali** posti nelle sedi di proiezione i cui costi sono stati sostenuti dallo sponsor *MoleCola*. La manifestazione un'Estate al Cinema è stata presentata in una **conferenza stampa** tenutasi martedì 11 giugno 2013 presso la Mole Antonelliana alla presenza delle istituzioni e dei partner pubblici e privati del progetto. L'emittente *Radio Energy* è stata media partner promuovendo attraverso molteplici spot speciali la manifestazione; nel caso specifico l'appuntamento con Davide Ferrario, la proiezione di *Pane e tulipani* e quello con Paolo Virzì. Infine la seconda edizione di Cine Comedy a Mirafiori è stata inserita nel programma ufficiale delle attività estive promosse dalla Città di Torino, **La Bella Estate di Torino.**



Presenze: Si è registrata una crescita costante del pubblico nel corso della manifestazione: dai circa centocinquanta spettatori dell'inaugurazione fino alle oltre trecento persone presenti in occasione della proiezione de *La prima cosa bella*, martedì 23 Luglio 2013 alla presenza del regista Paolo Virzì. I primi appuntamenti sono stati penalizzati da pioggia e basse temperature. La composizione del pubblico era in buona parte costituita dai cittadini del territorio di Mirafiori, ma nel corso della manifestazione, come nel 2012, abbiamo riscontrato una partecipazione di spettatori interessati provenienti da altri quartieri della città che attraverso *CineComedy a Mirafiori* hanno potuto scoprire la Casa nel Parco, le attività promosse dalla Fondazione Mirafiori e dalla Locanda nel Parco.

Eventi collaterali:

1) **Il videoblog Scena madre** si basa sul coinvolgimento diretto del pubblico, che viene stimolato a scegliere e condividere quella che ritiene essere la Scena Madre del film al microfono degli intervistatori all'uscita delle proiezioni. Il progetto intende promuovere la visione attiva e critica degli spettatori. Partendo dal contesto del quartiere di Mirafiori, è stato importante coinvolgere la numerosa cittadinanza in modo da attivare un forte radicamento territoriale per garantire partecipazione e consenso delle iniziative culturali promosse dalla Casa del Parco, a partire dalla rassegna cinematografica. Coinvolgere il singolo cittadino nell'interpretazione critica e nella promozione e diffusione del film, lo rende più partecipe rispetto alla rassegna, il desiderio di rivedersi lo lega all'organo di promozione e diffusione, la considerazione e la fiducia dimostrata nei suoi confronti lo stimola a partecipare sempre di più.

2) **La biblioteca consiglia** una postazione mobile a cura della Biblioteca Civica Cesare Pavese, una delle realtà

culturali più importanti del quartiere. Una tirocinante della Fondazione Mirafiori in collaborazione con lo staff della Biblioteca Cesare Pavese ha selezionato libri e materiali multimediali (dvd e cd) per approfondire le tematiche dei film presentati. Il pubblico ha avuto la possibilità di effettuare direttamente il prestito prima e dopo la proiezione attraverso la postazione mobile della Biblioteca presente sul luogo di proiezione

3) **Centro di Cultura per l'Immagine e il Cinema di Animazione**

In tutti gli appuntamenti serali di *CineComedy* stato proiettato un cortometraggio selezionato dal Centro Iter di Via Millelire in linea con le tematiche principali del lungometraggio proposto. Tutti i piccoli film d'animazione realizzati da classi elementari e medie sono stati introdotti da Elio Mosso che ne ha raccontato la genesi e la storia progettuale.

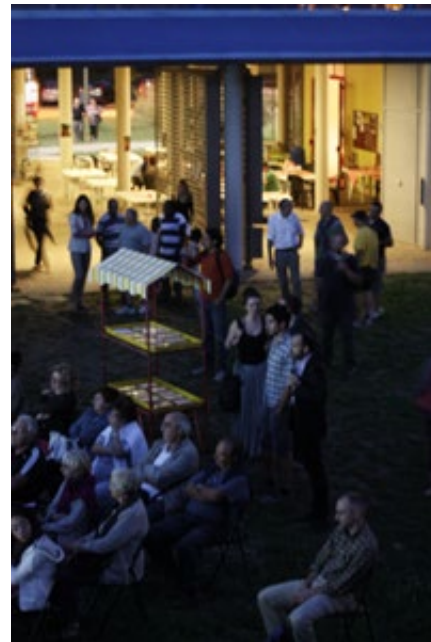


4) Davide Ferrario vs Buster

Keaton Da Mirafiori Sud al Film Festival di Venezia

Per celebrare la 70a edizione della Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica, la Biennale di Venezia ha dato vita al progetto speciale *Venezia 70 – Future Reloaded*. 70 registi di tutto il mondo sono stati invitati a realizzare un cortometraggio di durata compresa fra 60 e 90 secondi, in totale libertà creativa sul futuro del cinema. Tra gli autori che hanno aderito, ci sono stati grandi maestri, registi affermati e giovani emergenti che hanno partecipato almeno una volta nel corso degli ultimi vent'anni a una delle precedenti edizioni della Mostra, tra questi: Bernardo Bertolucci, Paul Schrader, Atom Egoyan, Abbas Kiarostami, Pablo Larraín, Ermanno Olmi e Jia Zhang-ke. Il regista Davide Ferrario, ospite della prima edizione di CineComedy a Mirafiori, ha deciso di girare il suo film alla Casa nel Parco nel corso di una proiezione speciale dedicata a Buster Keaton, già omaggiato in *Dopo mezzanotte* (2004); il cortometraggio, intitolato *The Lighthouse*, è stato girato il 19 giugno con l'utilizzo di una telecamera montata su un drone, librato in volo riprendendo dall'alto il quartiere di Mirafiori Sud. Le musiche sono state composte da Fabio Barovero. Dopo la proiezione in anteprima mondiale del 28 agosto, la Biennale ha pubblicato i film sul proprio canale YouTube.





ELENCO FILM E DATE

8 appuntamenti
ogni giovedì sera alle 21,30
con 7 film lungometraggi +
una serata speciale: **Davide Ferrario vs Buster Keaton. Da Mirafiori Sud al Film Festival di Venezia. Riprese per un cortometraggio di Davide Ferrario durante la proiezione di film comici classici.**

13 Giugno – FRANCIA:

Quasi amici (2011, 112')
di Eric Toledano e Olivier Nakache
Tematiche: immigrazione, amicizia, inclusione sociale

Il film è stato introdotto da Vittorio Sclaverani (Presidente dell'AMNC) e da Andrea Rigo (curatore VideoBlog ScenaMadre).

Mercoledì 19 Giugno – ITALIA vs USA:

Davide Ferrario vs Buster Keaton from Mirafiori Sud to Venice Film Festival

Tematiche: Torino e il cinema, cinema muto, produzione audiovisiva, nuove tecnologie

La proiezione è stata introdotta dal regista Davide Ferrario e da Cristina Colet Dottore di Ricerca presso l'Università degli Studi di Torino.

20 Giugno – ITALIA: **Pane e tulipani** (1999, 100') di Silvio Soldini

Tematiche: viaggio, amore, indipendenza, libertà femminile

Il film è stato introdotto da Claudio Di Minno, Segretario generale dell'Associazione Museo Nazionale del Cinema.

4 Luglio – ITALIA: **I primi della lista**

(2011, 85') di Roan Johnson
Tematiche: storia italiana, amicizia, anni '70, movimenti politici e sociali

Il film è stato introdotto da Ambra Zambenardi dell'Associazione Museo Nazionale del Cinema.

11 Luglio – REPUBBLICA CECA: **Vuoti**

a rendere (2007, 103') di Jan Sverak
Tematiche: dialogo tra generazioni, famiglia, terza età, lavoro

Il film è stato introdotto da Marcella Cernicchiario rappresentante dello Psicologia Film Festival e da Diana Giromini, responsabile del Videoblog ScenaMadre.

18 Luglio – ITALIA: **40% - Le mani**

libere del destino (2010, 90') di Riccardo Jacopino
Tematiche: lavoro, inclusione sociale, Torino, intercultura

Il film è stato introdotto da Marco Mastino dell'AMNC, dal regista del film Riccardo Jacopino, dallo sceneggiatore Manolo Elia, dal produttore Potito Almirati e dagli attori Alfred Zace, Luigi Arrigo, Giacomo Gammuto e Pino Corcelli.

Martedì 26 Luglio – ITALIA: **La prima**

cosa bella (2009, 116') di Paolo Virzì
Tematiche: storia italiana, famiglia, dialogo tra generazioni

Il film è stato introdotto dal regista e direttore del Torino Film Festival Paolo Virzì.

Radio nel parco

La tua voce nel quartiere

Intrattenimento radiofonico a cura di Radio Banda Larga con Renato Striglia e SpaceRenzo.

tutti i venerdì di giugno e luglio dalle 18,30 alle 20,30

La trasmissione, in otto appuntamenti di 2 ore ciascuno, si offriva come uno spazio per dare voce agli abitanti e alle associazioni del quartiere. Nel corso della trasmissione chiunque ha potuto proporre contenuti e musica. Radio Banda Larga avrebbe dovuto accompagnare l'aperitivo sportivo del venerdì sera. La difficoltà ad attivare l'offerta dell'aperitivo e la mancata costruzione di un campo da pallavolo che era stato previsto, hanno determinato una riuscita dell'iniziativa inferiore alle aspettative.



La trasmissione è stata trasmessa ogni settimana in streaming il venerdì dalle 18,30 alle 20,30 in differita il lunedì alle 18,00 in replica il martedì alle 7,00 e la domenica alle 9,00 su radiobandalarga.it.

serate di ballo e musica

5 giugno 2013

Laboratorio Folk

in concerto [musiche e danze popolari]

venerdì 7 maggio

OP - Festival Internazionale dell'Oralità Popolare

"Due ruote di resistenza" spettacolo
di Daniele Contardo (Piemonte) e
Trizziridonna in concerto (Sicilia)

La Carovana degli artisti di OP ha invaso
Torino, nelle case di quartiere della città
con la diffusione di canti, danze, teatro
e incontri e con la presenza di artisti
provenienti da molte regioni italiane,
ma anche originari della Germania e del
Burkina Faso.

venerdì 14 maggio

"Smash All in tour"

Spettacolo: "Tracce sonore di ordinaria
follia"

A cura del Laboratorio musicale della
Coop. L'Arcobaleno
[concerto rock/pop]





sabato 15 maggio

Doi Pass e 'n passet

in concerto con la partecipazione
della scuola di danza di
Moncalieri Treedanza
[musiche e danze folk]

venerdì 5 giugno

"nel mio quartiere".

**Cantautori e poeti in tour nelle
Case di Quartiere di Torino**
a cura di Federico Sirianni e
Enrico Gentina
con Davide Tosches e Clara Vajthò

venerdì 21 giugno

Spettacolo di Danza del ventre

A cura di Ivana Nikolic [musica e
balli]
Spettacolo di chiusura del
laboratorio invernale 2013

mercoledì 26 giugno

100% Tarantella

A cura di La Paranza del Geco
[musica e danza del Sud Italia]
Lezione aperta di chiusura del
laboratorio invernale 2012-2013





Meditazioni e attività nel parco



Yoga al tramonto.

A cura di Maurice GLBTQ. Con Patrizia Ottone.

Un percorso di avvicinamento alla disciplina dello yoga per tutti e tutte in

otto incontri.

L'attività, gratuita per i partecipanti, si è tenuta nei mesi di giugno e luglio, **tutti i mercoledì di giugno e luglio dalle ore 19,30 alle ore 20,30.**

Lo "Yoga al tramonto" è stato avviato nell'estate 2011 e ha registrato un'affluenza sempre crescente.

Esperienze di meditazione camminata nel parco.

Tra le braccia di Madre Natura.

A cura di Silvia Fenoglio. "Presidio permanente di meditazione consapevole"

Sono proseguiti nel 2013 gli appuntamenti settimanali gratuiti di meditazione camminata nel Parco Colonnetti già avviati nell'estate 2012. Lo stile meditativo praticato si ispira all'opera del Maestro buddhista Thich Nhat Hahn. La conduzione è a cura di Silvia Fenoglio, "Presidio permanente di meditazione consapevole"

L'attività, gratuita per i partecipanti, si è tenuta nei mesi di **giugno, luglio e settembre, 1 volta alla settimana per 1 ora** (il martedì al mattino dalle ore 8,30 alle ore 9,30 e il venerdì in orario serale dalle ore 19,45 alle ore 20,45) per un totale di **11 incontri**, registrando un'affluenza crescente.





Percorsi naturalistici

A cura di ProNaturaTorino

Si tratta di giornate nel parco alla scoperta della natura e delle specie botaniche presenti, rivolti ai centri estivi della città. Si sono svolte sia nell'estate 2011, 2012, 2013.

Escursioni naturalistiche serali nel Parco Colonnetti

A cura di ProNaturaTorino con il patrocinio della Circoscrizione 10

L'attività, gratuita per i partecipanti, si è tenuta nel mese di luglio per tre appuntamenti di 2 ore ciascuno nella serata del mercoledì (10 - 17 - 24 luglio, dalle ore 21,30 alle ore 23,00).

La proposta ha registrato un'affluenza inferiore alle aspettative, si presume per la scarsa comunicazione della stessa.

Altre attività legate al parco e alla sostenibilità ambientale

Aquiloni e giochi al parco.

A cura di Mirafiorino con l'Associazione Scienza Gioco e Co di Moncalieri

sabato 22 giugno

"Mirafiorino Invita in Rosso! - Pic-nic in rosso"

A cura dell'Associazione Culturale "ARTENNE" [pic-nic nel parco]

domenica 23 giugno

Manifestazione dello Sportello Veterinari

A cura della circoscrizione 10 con l'ASL1 di Torino.

Domenica 9 maggio



Manifestazioni



Festa dei vicini di casa

In collaborazione con Città di Torino, Locanda nel Parco, Coldiretti Torino, VOV 102 il Farmer's Market di Torino, l'Ipercoop di Beinasco, i mercati di Mirafiori Sud, l'Associazione Le città Invisibili

Sabato 1 giugno 2013, ore 17 - 24

La Festa dei Vicini è un'occasione speciale di festa e di socialità sotto casa. Torino con l'edizione 2013, con il patrocinio dell'Unione Europea, ha aderito all'anno europeo contro lo spreco alimentare. La Casa nel Parco ha aderito all'iniziativa proponendo per la prima volta nell'area di Via Artom una Festa dei Vicini di Casa. Per l'occasione un grande chef, Nicola Batavia, insieme ad alcune cuoche del quartiere ha preparato un menù speciale grazie ai prodotti offerti da Coldiretti Torino, VOV 102 il Farmer's Market di Torino e l'Ipercoop di Beinasco e i mercati di Mirafiori Sud.

L'iniziativa, in questa sua prima edizione, è stata possibile grazie alla Locanda nel Parco che ha consentito agli organizzatori di utilizzare tutto il giorno la cucina, e grazie alla professionalità della cuoca Pia Trombetta che ha coordinato insieme all'assistente dello chef la preparazione dei cibi. Al successo della giornata hanno contribuito l'Associazione Le Città Invisibili organizzando giochi per bambini dal pomeriggio, Radio Banda Larga per l'intrattenimento musicale e un gruppo attivo di abitanti del quartiere per l'allestimento delle tavolate e il servizio del cibo.



Tre giorni di laboratori artigianali, musica e festa

Venerdì 12, sabato 13 e domenica 14 giugno

Ceramica, legno, terra cruda, illustrazione, cucito, kokedama, ecc.
Con la collaborazione di Giorgia Ghione.

Tre giornate dedicate alla produzione artigianale-manuale e alla musica dal vivo.

L'obiettivo era quello di far circolare la conoscenza di tecniche di lavorazione artigianali attraverso la creazione, i laboratori gratuiti, l'esposizione e la vendita di prodotti hand-made.

All'interno della rassegna ogni artista-artigiano predisponeva di uno spazio nel quale lavorando promuoveva il proprio lavoro, mettendo in mostra la propria bravura e condividendo il piacere di realizzare le proprie opere. Attraverso il lavoro, i giochi, i laboratori aperti, le videoproiezioni e la musica si voleva creare un contesto di condivisione artistica e sociale.

Dalle 18,00 sino a sera musica, performance audiovisive e vjing hanno intrattenuto chi lavorava e il pubblico.

Hanno esposto e condotto laboratori:
SHUKRAN Associazione di Promozione Sociale (tessitura a mano)
TWENTYTREES (kokedama)
GIORGIA GHIONE (ceramica)
ALICE SILVESTRO-Progetto MagliaBassa (amigurumi e fai da te)
DEMOCREATIVA (artigiani-artisti)
ARCHITETTURE DALLA TERRA con Emanuele Cavallo (Terra cruda) e Marta Sarrantino (Tadelakt)
CHIARA MANCHOVAS (illustrazione)
GIMI- Made in Qui Vicino (legno - lavorazione con tornio)
ARTIGIANATO DI PROGETTO (ceramica e cucito)
TECHLAB (artigiani)
CENTOSETTANTAPEROTTANTA RICICLIEMOZIONALI ARCHIVIO.
A cura di Sara Conforti
GIORGIA NOBILE (tecniche di decorazione e pittura su legno)
IL LABORATORIO KREATIVO
A cura di Loana Filomeno





Di Casa in Casa. Feste d'estate

Martedì 25 giugno ore 17 - 24

Rassegna delle Case di Quartiere di Torino
Anguria per tutti, spettacoli, musica e balli popolari

Con la partecipazione del Comitato
Ortolani Circostrazione 10, i FourHands
Circus, la scuola di circo-teatro
TeatroAzione di Mirafiori Sud; il
Laboratorio Folk di Cascina Roccafranca





Estate Ragazzi alle Case di Quartiere

giovedì 18 Luglio

Sul sentiero delle Case

tutte le Estati Ragazzi delle Case di Quartiere della Città di Torino vengono ospitate dalla Casa nel Parco.

Il programma della giornata ha previsto una serie di laboratori, che sono stati costruiti grazie all'investimento volontario dei docenti. Hanno collaborato la scuola di circo TeatrAzione di via Rismondo, il progetto Architetture dalla Terra con

Emanuele Cavallo, il gruppo di lavoro del TribalTown Africa Festival, l'Associazione Artenne.

giovedì 25 Luglio

Sul sentiero delle Case

Il programma della giornata ha previsto una escursione naturalistica nel Parco Colonnetti. A cura di ProNatura Torino; il pranzo al sacco e un incontro a cura di Antonio Barletta, Progetto UrBEES - apicoltura urbana su "Come aiutare le api a sopravvivere insieme a noi nelle città" in conclusione una visita guidata alle arnie sul tetto della Casa nel Parco.





Tribal Town Africa. Festival 2013



Tribal Town Africa Festival 2013

venerdì 19, sabato 20 e domenica 21
luglio

A cura di ALT MUSIC CENTER e
ASSOCIAZIONE CULTURALE TAMRA
Danze tradizionali del Kenia e del Senegal,
mostre fotografiche, laboratori di danza
e percussioni, laboratori per bambini,
spazio video, cucina africana, jam session
con
INFO: www.tribaltownfest.com

Evento organizzato con il patrocinio di
Regione Piemonte e Città di Torino

Partner: Casa Nel Parco, Associazione
Culturale Legione Creativa, Associazione
Renken Onlus, Associazione Ritmi Africani
Onlus, Balon Mundial, Associazione
Anemon Onlus, Viaggi Solidali, Cecchi
Point, Hiroshima Mon Amour, Centro
Interculturale di Torino

La mission del TribalTown è quella di portare a Torino una fetta del continente africano per generare attività artistico-culturali volte a favorire l'integrazione culturale. L'Africa è presa come luogo simbolo da cui l'Umanità è partita e da cui può idealmente ripartire per costruire una base solida per il suo futuro. Per questo il Festival assume una valenza simbolica, si può dire anche rituale, di un nuovo inizio per tutti. Un ritorno alle nostre origini tribali per celebrare una rinascita culturale in senso globale e affrontare il futuro fondando la contemporaneità su una solida consapevolezza delle nostre antichissime radici.

TRIBALTOWN AFRICA FESTIVAL 2013 | seconda EDIZIONE
A cura di Alt Music Center, Tamra – Associazione Culturale



Fundraising

Dopo l'esperienza del 2012 la Casa nel Parco ha proposto alla Fondazione Antonino Monaco di continuare a sostenere il progetto Cinecommedy. Nel 2012, grazie alla donazione di 5000 euro, infatti era stato possibile acquistare un proiettore e di un lettore blu-ray, senza i quali il progetto non avrebbe potuto realizzarsi, nè ripetersi negli anni successivi. La Fondazione Monaco, pur esprimendo apprezzamenti per l'iniziativa realizzata, non ha purtroppo voluto ripetere la donazione nel 2013.

Il mio dono

Anche nel 2013 la Fondazione ha partecipato alla raccolta fondi promossa da Unicredit "Il mio dono". Complessivamente sono stati raccolti 300 euro circa.

5x1000

Nel 2013 sono stati acquisiti a bilancio il risultati della raccolta fondi sul 5x1000 del 2009 e 2010 che ammontano a circa 1500 euro.



Comunicazione

Aggiornamento del sito della Casa nel Parco (www.casanelparco.it);
 Aggiornamento quotidiano della pagina Facebook della Casa nel Parco;
 Comunicazione con la stampa locale per la promozione delle attività gratuite (Torino Sette, pagine locali etc.);

Realizzazione del manifesto estivo in 100 copie
 (affisso nelle bacheche della circoscrizione 10);
 realizzazione delle cartoline utili a promuovere le attività della Casa nel Parco (meditazioni, cinemedi,

radio nel parco, laboratori artigianali) in 500 copie ciascuno, per un totale di 2000 copie distribuite

Distribuzione del materiale cartaceo presso tutti i centri di maggior afflusso pubblico dell'area metropolitana di Torino Sud, presso l'Università di Torino, l'InformaCittà, scuole, asili, mercati e presso le altre Case di Quartiere della Città.

programma delle attività estive della Circostrizione 10 del Comune di Torino.

Realizzazione del pieghevole per le attività invernali 2013/2014 per un totale di 7500 copie.

L'Estate alla Casa nel Parco è stata inserita nel programma ufficiale delle attività estive promosse dalla Città di Torino, La Bella Estate di Torino e nel

casa nel parco
le attività 2013/2014 alla Casa nel Parco

Se hai bisogno di spazi, sei alla ricerca di un luogo dove lavorare, vuoi proporre idee o realizzare un'iniziativa vieni a trovarci!

La Casa di Quartiere di Mirafiori Sud
 Una risorsa a disposizione di associazioni, organizzazioni, gruppi e cittadini del quartiere e della città.

Per informazioni e aggiornamenti
www.casanelparco.it

Locanda nel Parco
 Ristorante e caffetteria
 via Panetti 1
 331.5911569 - 331.5911561
 Orari: LUN 7.00 - 16.00
 MART - MERC - GIOV - VEN 7.00 - 23.00
 SAB 15.00 - 24.00
 DDM chiuso per riposo

Gli sportelli informativi Le consulenze sono gratuite

SPORTELLO SOCIALE
 A cura dell'Associazione Giordilla con un contributo della Fondazione della Comunità di Mirafiori Onlus
 Gratuito senza prenotazione
 Lunedì dalle 09.00 alle 12.00 fino a dicembre 2013.

SPORTELLO DI ORIENTAMENTO LEGALE
 Gratuito su prenotazione. Il terzo mercoledì del mese dalle 9.30 alle 13.00. Per prenotare l'appuntamento rivolgersi alla Fondazione Mirafiori: T. 011.6825390
info@fondazione-mirafiori.it
 Un servizio di ascolto e orientamento per problemi legati a separazioni, famiglia, contratti di condominio, sinistri stradali, recupero crediti, eredità successioni e altre situazioni che richiedono l'intervento di un avvocato.

SPORTELLO PER LA CURA DEGLI ANIMALI DOMESTICI
 A cura della Circostrizione 10 con l'ASL di Torino
 Gratuito senza prenotazione
 Tutti i martedì ore 14.00-16.00. Una volta alla settimana un veterinario è a disposizione di coloro

che si prendono cura di un animale domestico e hanno bisogno di informazioni e orientamento.

SPORTELLO DIABETICI
 A cura dell'Associazione Mirafiores
 Gratuito senza prenotazione
 Il martedì dalle 10.00 alle 12.00 e il giovedì dalle 14.00 alle 16.00 per informazioni: T. 377.3212581

INFORMA STRANIERI
 A cura di Pangea S.c., Agenzia per Stranieri Affiliato Gruppo Europa s.r.l.
 Gratuito senza prenotazione
 Il 1° e il 3° sabato del mese ore 16.00-18.00.
 Per informazioni: pangea.torino@gmail.com
 T. 011.19506791
 Il servizio di orientamento riguarda: regolarizzazioni, flussi ordinari e stagionali, contratti colf e badanti richiesti e rinnovo permesso di soggiorno, carta di soggiorno, cittadinanza, richiesta visti per turismo, affari, studio, cure mediche, polizze sanitarie e fidejussione/ricerca colf (espe. 730/Unico)

Alla Casa nel Parco si riunisce un Gruppo di Acquisto Solidale Per informazioni contattare il numero 011.6825390 o scrivere a: bigas.torino@googlegroups.com e info.bigas.10@gmail.com

giorno	attività	ore
venerdì	GRUPPO FOTOGRAFICO	ORE 20,30-22,30
	CORSO DI TEATRO	ORE 20,30-22,30
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 20,00-21,00
sabato	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 17,30-19,30
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
domenica	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00
	LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE	ORE 18,30-20,00

Le attività 2013-2014 alla Casa nel Parco

per informazioni e aggiornamenti
www.casanelparco.it
 via Panetti 1, Mirafiori Sud, Torino
info@fondazione-mirafiori.it
 339.4406002 - 011.6825390

I corsi 2013 2014

I corsi si attivano al raggiungimento del numero minimo di partecipanti

ESPRESSIONE CORPOREA / BENESSERE

CORSO DI DANZE DEL SUD ITALIA
 a cura di Paranza del Geco
 docente: Aurora Lo Bue
MERCOLEDÌ
 ORE 20,30-22,30

① info@paranzadelgeco.it
www.paranzadelgeco.it
 011.780265 - 340.5598709

LEZIONI APERTE DI DANZA DEL VENTRE
 docente: Ivana Nikolich
VENERDÌ
 ORE 20,00-21,00
 durata: 15 incontri

① ivanikolich@hotmail.it
 347.1273008

② partecipazione gratuita
 ③ partecipazione a pagamento
 ④ informazioni e iscrizioni
 ⑤ proposta da volontari

LEZIONI APERTE DI REGGATON
 docente: Ivana Nikolich
MARTEDÌ
 ORE 18,00-19,00
 durata: 15 incontri

① ivanikolich@hotmail.it
 347.1273008

BIODINAMICA CRANIOSACRALE
 a cura dell'Associazione Stillflow
 docente: Cristina Ferina
GIOVEDÌ
 ORE 18,00-20,00
 durata: 10 incontri

① cristina.ferina@gmail.com
 393.1108617

GINNASTICA ENERGETICA E I 5 TIBETANI
 a cura dell'Associazione La scimmia blu
 docente: Gabriella Irtino
MARTEDÌ e GIOVEDÌ
 ORE 9,00-10,00
 durata: 21 incontri

① irtiniga@yahoo.it
 340.6851803

FEMMINILE CREATIVO
 a cura dell'Associazione La scimmia blu
 docente: Gabriella Irtino
MARTEDÌ
 ORE 10,00-12,00
 durata: 11 incontri

① irtiniga@yahoo.it
 340.6851803

CORSO BASE DI DANZA E PERCUSSIONI AFRICANE (SENEGAL)
 docente: Khadim Diagne
GIOVEDÌ
 ORE 18,30-20,00
 DA GENNAIO 2014

① khadim.diagne.cantante@gmail.com
 389.1971945 - 327.2346426

I FIORI DI BACH
 a cura dell'Associazione Guido Rossa
MARTEDÌ
 ORE 21,00-23,00
 durata: 14 incontri

① info@sportidea.net
guido.rossa@gmail.com
 011.6825334

YOGA DINAMICO
 a cura dell'Associazione Scuola Danza Nuova Arabesque
 docente: Saverio Biasi
MARTEDÌ
 ORE 19,30-20,45

① saverio2006@libero.it
 347.1661125

M'AMI: IL LUOGO DELLE MAMME!
 iniziativa promossa dall'ASL T01
MERCOLEDÌ
 ORE 10,00-12,00

① www.mamiliugodellamamme.it
mamiliugodellamamme@libero.it
 334.6292916

LA SALUTE DELLA PELVI
 a cura di Gaudezia Caselli, Ostetrica
VENERDÌ
 ORE 17,30-19,30
 durata: 5 incontri

① shukranaps.blogspot.it
shukranaps@gmail.com
 340.7874254

CONFERENZA DI PRESENTAZIONE:
 13 DICEMBRE ORE 18,00-19,30
 PER DONNE POST PARTO
 E IN MENOPAUSA

① gaudezia.caselli@gmail.com
 328.3072876

ARTI APPLICATE / CREATIVITÀ

CUCITO: CORSO DI SOPRAVVIVENZA
 a cura di anticassartoriaerante
 laboratori nomadi per una moda sostenibile
 docente: Sara Conforti
GIOVEDÌ
 ORE 10,30-12,30
 durata: 15 incontri

① www.anticassartoriaerante.it
anticassartoriaerante@gmail.com
 393.4090306

LEZIONI APERTE TESSITURA A MANO
 a cura dell'Associazione SHUKRAN a.p.s.
MERCOLEDÌ
 ORE 17,00-19,00
 durata: 10 incontri

① info@sportidea.net
guido.rossa@gmail.com
 011.6825334

LABORATORIO CREATIVO CON I MANDALA
 a cura dell'Associazione La Scimmia Blu
 docente: Gabriella Irtino
GIOVEDÌ
 ORE 10,00-11,00
 durata: 10 incontri
 PRIMO INCONTRO: 17 OTTOBRE

① irtiniga@yahoo.it
 340.6851803

CORSO DI FOTOGRAFIA ANALOGICA E DIGITALE
 a cura dell'Associazione Guido Rossa
MARTEDÌ
 ORE 21,00-23,00
 durata: 14 incontri

① info@sportidea.net
guido.rossa@gmail.com
 011.6825334

PARLARE IN PUBBLICO
 a cura di Justred
 docente: Laura Silvia Bardi
MERCOLEDÌ
 ORE 18,00-20,00

① www.justred.it
info@justred.it
 349.7785031

CADENZA QUINDICINALE

PRATICHE FILOSOFICHE PER CITTÀ IN TRANSIZIONE. FILOSOFIA PER LE COMUNITÀ A MIRAFIORI
 con Patrizia Ottone
MERCOLEDÌ
 ORE 18,00-20,00
 durata: 6 incontri
 PRIMO INCONTRO: GENNAIO 2014

① vast62@gmail.com
 333.2733375

LABORATORI BREVI

- LE OFFICINE DEL FARE a cura di Associazione ECONACT e Rete Solare per l'Autocostruzione
 19 e 25 ottobre: 9 e 30 novembre: 1 dicembre. Laboratori pratici di biodisegn, bioarchitettura, autoproduzione di carta, calore naturale.
www.autocostruzioneolare.it
www.econact.be

- CORSI DI INFORMATICA a cura di Antonino Squillace
 - BIRRA CASALINGA a cura di Flavio Zucca - ORTICULTURA a cura di Garden in progress - KOKEDAMA a cura di Twentytrees - SCRITTURA FEMMINILE a cura di Serena Biasi - CORSO INTENSIVO DI RESTAURO ARTIGIANALE (32 H) a cura di Eva Bruno

① Le date sono da definire, se interessati contattare il numero 339.4406002 / 011.6825390



Gruppo di lavoro 2013

Anche nel 2013 volontari, tirocinanti e altri lavoratori hanno dato un aiuto significativo nella gestione e realizzazione delle attività delle Casa nel Parco. Grazie al loro lavoro è stato possibile contenere i costi di struttura (peraltro esigui) e avvalersi di competenze, capacità e sensibilità molto diverse.

Paola, dipendente a tempo parziale della Fondazione Mirafiori (30 ore settimanali)

Silvia, dipendente a tempo parziale della Fondazione Mirafiori (distaccata per parte del tempo)

Natalia e Abdheraim, volontari del Servizio Civile giovani immigrati (20 ore alla settimana per un totale di 9 mesi).

Abdelhak, lavoratore cantierista del Comune di Torino che ha preso servizio nel mese di giugno 2013 (20 ore settimanali)

Marco, agronomo retribuito grazie ai voucher 'Lavoro accessorio e reciproca solidarietà' per 400 ore.

Vittoria, tirocinante del corso di laurea in Architettura del Paesaggio dell'Università di Genova (100 ore in estate e autunno).

Renzo e Nicola, senior civici (circa 6 ore settimanali a testa)





La rete delle case di quartiere

Nella primavera del 2012 la Città di Torino e la Compagnia di San Paolo hanno promosso un coordinamento stabile delle Case di Quartiere di Torino. La Casa nel Parco ha partecipato insieme a Bagni Pubblici di via Agliè -via Agliè 9-, Barrito- via Tepice 23 -, Casa del Quartiere di San Salvario -via Morgari 14-, Cascina Roccafranca -via Rubino 14-, Cecchi Point -via Cecchi 17- e +spazio4 -via Saccarelli 18- a tavoli di lavoro coordinati dal Comitato Progetto Porta Palazzo - The Gate, volti a:

Sperimentare azioni e modelli organizzativi per un nuovo welfare urbano
Costruire una identità comune a partire da esperienze diverse
Condividere le esperienze, confrontarsi sui progetti, progettare insieme

Costruire nuove reti fra associazioni, gruppi, idee e progetti nati nelle Case
Razionalizzare e ottimizzare le risposte mobilitate

Nel 2013 il lavoro prodotto della Rete è stato: l'aggiornamento del blog delle Case del Quartiere casedelquartieretorino.org

la realizzazione delle Feste d'Estate

la realizzazione del materiale pubblicitario delle Feste d'Estate

l'organizzazione di una giornata conclusiva delle Estate Ragazzi

delle Case di Quartiere presso la Casa nel Parco

Per la Casa nel Parco, che è una delle esperienze più giovani, il confronto con le altre Case di Quartiere di Torino è una opportunità di crescita ricca di stimoli.

L'estate 2013 delle Case del Quartiere di Torino è stata all'insegna della convivialità, del gioco, della musica e dell'anguria. Il frutto simbolo dei mesi estivi è stato infatti tra i protagonisti delle serate della rassegna **Di Casa in Casa Feste d'Estate**, organizzata dalla Rete

delle Case del quartiere.

Dal 18 giugno 2013, ogni martedì, la rassegna si è spostata in un quartiere diverso, disegnando un percorso che attraversa la città.

La festa è stata anticipata venerdì 7 giugno dagli artisti del **Festival dell'Oralità Popolare**, iniziativa a cura della Rete Italiana di Cultura Popolare

Rendicontazione 2013



CASA NEL PARCO 2013**USCITE**

PERSONALE	€ 30.000,00
MANUTENZIONE, AFFITTO, ASSICURAZIONI	€ 10.781,00
pulizia locali	€ 3.090,00
manutenzione	€ 2.052,00
costi giardino	€ 2.306,00
canone concessione	€ 2.780,00
assicurazione	€ 553,00
UTENZE	€ 4.482,00
telefono e internet	€ 1.866,00
energia elettrica	€ 950,00
riscaldamento	€ 1.500,00
acqua	€ 166,00
COMUNICAZIONE	€ 3.754,00
tipografia	€ 1.231,00
fotocopiatrice	€ 1.523,00
grafica	€ 1.000,00
ATTIVITÀ	€ 12.651,00
contributi ad associazioni	€ 1.400,00
progetto cinecomedy	€ 5.000,00
rimborsi spese volontari e ospitalità	€ 956,00
prestazioni occasionali	€ 625,00
voucher lavoro accessorio	€ 4.000,00
S.i.a.e.	€ 670,00
altri oneri	€ 1.272,00
TOTALE	€ 62.940,00

ENTRATE

Contributo Compagnia di San Paolo	€ 30.000,00
Proventi messa a disposizione locali (netto iva)	€ 2.140,00
Proventi affitto Locanda nel Parco (netto iva)	€ 26.400,00
Voucher lavoro accessorio Comune di Torino	€ 4.000,00
TOTALE	€ 62.540,00



La Casa nel Parco

2013

INFO

www.casanelparco.it

fb (miraflores la casa nel parco)

info@fondazionemirafiori.it

